

# AVISO

2022. 11. 1  
Ina Higashi Shougakkou  
3ª.SÉRIE

## VISITA DE ESTUDOS SOCIAIS DO MUNICÍPIO DE INA (Apreciando a terra natal)

### 1. OBJETIVO

- (1) Conhecer a forma de uso das máquinas do processo de fabricação dos produtos, e pensar sobre os sentimentos e procedimentos das pessoas que fabricam os mesmos.
- (2) Conhecer o corpo de bombeiros, bem como o trabalho e as condições das pessoas que trabalham como bombeiros.
- (3) Sentir a cultura da região, através da preparação do GOHEI MOTI da culinária regional.
- (4) Aprender o modo de usar os folhetos, bem como atitudes e regras de comportamento em grupo; e conseguir apreciar a terra natal com alegria.

### 2. DATA

**21/11 (2ª.feira)**

\*Será realizado mesmo que chova.

### 3. PROGRAMAÇÃO

**Chegada na escola .....no horário de costume**

#### < ÔNIBUS no.1 >

- 9:00 > Partida da escola
- 9:15 > Chegada na Kitz
- 10:25 > Partida da Kitz
- 10:55 > Chegada no MIHARASHI  
(Almoço)
- 13:15 > Partida do MIHARASHI
- 13:30 > Chegada no Corpo de Bombeiros
- 14:40 > Partida do Corpo de Bombeiros
- 15:00 > Chegada na escola
- 15:15 > Saída da escola

#### < ÔNIBUS no.2 e 3 >

- 9:00 > Partida da escola
- 9:20 > Chegada no Corpo de Bombeiros

## 伊那市社会見学 (ふるさとめぐり)

(3学年)

### 1. 目的

- (1) 工場で、製品の製造過程や機械の使い方などを知り、働く人々がしている工夫やどんな思いで作業しているのかを考える。
- (2) 消防署はどのようなところか、消防署で働く人々の仕事の様子や苦労は、どのようなことかなどを知る。
- (3) 郷土料理の五平餅作りを通して、地域の食文化について触れてくる。
- (4) 集団行動のルールや見学の態度、しおりの活用方法を学び、楽しいふるさとめぐりができる。

### 2. 実施期日

令和4年11月21日(月)

雨天実施

### 3. 日程

#### <1号車>

学校出発	9:00
キッツ着	9:15
キッツ発	10:25
みはらし着 (昼食)	10:55
みはらし発	13:15
消防署着	13:30
消防署発	14:40
学校着	15:00
下校	15:15

#### <2号車・3号車>

学校発	9:00
消防署着	9:20

10:30 > Partida do Corpo de Bombeiros  
 10:50 > Chegada na Kitz  
 12:00 > Partida da Kitz  
 12:30 > Chegada no MIHARASHI  
 (Almoço)  
 14:40 > Partida do MIHARASHI  
 15:00 > Chegada na escola  
 15:15 > Saída da escola

#### < ÔNIBUS no.4 >

9:00 > Partida da escola  
 9:30 > Chegada no MIHARASHI  
 11:10 > Partida do MIHARASHI  
 11:30 > Chegada no Corpo de Bombeiros  
 12:40 > Partida no Corpo de Bombeiros  
 (Almoço) Beira do Rio MIMINE  
 13:40 > Chegada na Kitz  
 14:50 > Partida da Kitz  
 15:00 > Chegada na escola  
 15:15 > Saída da escola

#### 4. PARTICIPANTES

Classe KIRI > 31 crianças  
 Classe FUJI > 31 crianças  
Classe AYAME > 30 crianças  
 TOTAL > 92 crianças

#### 5. VESTUÁRIO

- Roupas que facilitem a visita (sendo quente e facilite os movimentos)
- Tênis
- Boné vermelho/branco (da escola)
- KAIRO aderente, conforme a necessidade
- Máscara

#### 6. OBJETOS A SEREM LEVADOS

- Mochila de passeio
- Folhetos (da escola)
- OBENTOU (marmita)
- Garrafa térmica (com chá sem açúcar ou água)
- Lenço
- Lenço de papel
- Saco para caso vomitar (obrigatório para todos)
- 1 Sacola para colocar o lixo
- Capa de chuva ou guarda-chuva dobrável
- Remédio para enjoo (para quem necessitar)
- Máscara de reserva

**※ESCREVER O NOME LEGÍVEL EM  
 TODOS OS OBJETOS**

#### 7. TRANSPORTE

消防署発 10:30  
 キッツ着 10:50  
 キッツ発 12:00  
 みはらし着 12:30  
 (昼食) みはらし  
 みはらし発 14:40  
 学校着 15:00  
 下校 15:15

#### < 4号車 >

学校発 9:00  
 みはらし着 9:30  
 みはらし発 11:10  
 消防署着 11:30  
 消防署発 12:40  
 (昼食) 三峰川河川敷  
 キッツ着 13:40  
 キッツ発 14:50  
 学校着 15:00  
 下校 15:15

#### 4. 参加児童

桐組 31名  
 藤組 31名  
 菖組 30名  
 計 92名

#### 5. 服装

- ・見学しやすい (動きやすく暖かな) 服装
- ・運動靴
- ・赤白帽子
- ・必要に応じて貼るカイロ
- ・マスク着用

#### 6. 持ち物

- リュック
- しおり
- お弁当
- 水とう (水またはお茶)
- ハンカチ
- ティッシュ
- エチケツト袋 (全員)
- ゴミ入れ袋1枚
- 雨具 (カッパか折りたたみ傘)
- 酔い止め薬 (必要な児童)
- 予備のマスク

**※持ち物すべてに記名をお願いします。**

Faremos a locomoção em 4 ônibus. As 3 classes serão divididas em 4 ônibus. (Previsão)  
(ônibus no.1 > 40 pessoas, ônibus no.2 >25 pessoas, ônibus no.3 > 28 pessoas, ônibus no.4 > 25 pessoas)

## 8. DESPESAS

675 ienes > taxa de experiências (serão abatidas das despesas de classe)

## 9. OUTROS

- (1) Colocar o nome em todos objetos.
- (2) Vamos manter as condições físicas, dormindo cedo na véspera do passeio.
- (3) Vamos procurar evacuar pela manhã do dia na medida do possível, indo ao sanitário.
- (4) Tomar o remédio contra enjoo, para as pessoas que enjoam com facilidade em veículos. Deixar levado o remédio para ser tomado também na volta.
- (5) No caso de preocupações no aspecto da saúde, favor consultar o professor responsável.
- (6) No caso de ausentar no dia, comunicar a escola(72-2007) entre 7:40 e 8:10 horas da manhã.
- (7) Comunicaremos caso alterações ou cancelamento, conforme as condições da infecção do *Coronavirus*.

### CONTATO DOS LOCAIS DE VISITA:

Fábrica da Kitz de Ina	78-1111
Corpo de Bombeiros de Ina	76-0119
Fazenda MIHARASHI	74-1807



## 7. 交通

4台のバスに分乗して、移動します。  
どのバスも、3クラス混合です。→未定  
(定員…1号車40名、2号車25名、3号車28名、4号車25名)

## 8. 費用

体験費用 675円 (学年費より)

## 9. その他

- (1) 全ての持ち物に、必ず記名して下さい。
- (2) 体調を整えておきましょう。前日は、早く休みましょう。
- (3) 当日朝、できるだけ用便をすませてきましょう。
- (4) バスに酔いやすい人は、薬を飲んできてください。帰りのバス用にも薬を持たせて下さい。
- (5) 健康面で心配なことがありましたら、各担任へご相談ください。
- (6) 欠席する場合は、7:40~8:10の間に、学校まで(72-2007)連絡をお願いします。
- (7) コロナウイルスの感染状況によって、中止また変更になる場合は改めて連絡します。

- 見学場所の連絡先  
キッツ伊那工場 78-1111  
伊那消防署 76-0119  
みはらしファーム 74-1807



## LEMBRE-SE:

. No caso de faltar na escola, avisar sem falta, dizendo 「KYOU WA GAKKOU WO YASUMIMASU」

. Não entrar ou estacionar o carro na rua em frente da entrada infantil, no momento de trazer ou buscar a criança. É perigoso, pois há muitas crianças nesta rua. Solicitamos que estacione o carro no estacionamento de visitantes.

## ねが お願いします

- ・学校を休むときには、電話でもよいので、必ず学校(がに「今日は学校を休みます」の連絡をください。
- ・送り迎えの車は、児童玄関の前の道路に絶対に入らないでください。道路には子どもがたくさんいるので危険です。車は来賓玄関の方にとめてください。